

外国留学生汉语教材
报刊语言基础

(上册)

周继圣 李海鸥 编

中山大学汉语培训中心

一九八九年九月·广州

前 言

本教材系来华进修汉语的外国留学生“报刊文章选读”课的教材，适合已学过北京语言学院编的《实用汉语课本》第3册或已掌握2000左右汉语常用词的学生使用。本册共8课，90学时学完。

本教材分上、下两册。与之相配的还有《报刊文章泛读课本》及《新闻视听教材》。

本教材的体例是：课文、生词表、课文理解、词语组合举例及练习、常用句式举例及练习、谈话。其中“课文理解”部分突出了汉语词汇学、语义学方面的知识和练习。

本教材在高华年教授关怀、指导下，由周继圣、李海鸥合作编写，其中选文、体例设计、总成由周继圣负责，第1、3、4课由李海鸥编写，其余由周继圣编写。教材生词的英译注释由徐韵如负责。

本教材还有待于充实、提高，敬请国内外同行给予指教。

编者 1987年8月 于中山大学

目 录

1、职工家庭生活的变化	(1)
2、今日高第街	(10)
3、中国有一个光明的未来	(21)
4、广州的文明服务(上)	(31)
5、广州的文明服务(下)	(44)
6、2000元钱怎样花?	(54)
7、他选择了自首之路	(68)

第一课

一、课文

职工家庭生活的变化

张援朝

生活水平普遍提高

全国总工会对六十四万职工的调查材料表明，近几年职工生活水平提高的幅度，确实比党的十一届三中全会之前的任何时期都高。这主要表现在四个方面：

一是职工家庭人均月收入普遍提高。一九八五年与一九七九年相比，低收入的职工家庭比重下降，高收入的职工家庭比重上升。其中，人均月收入在二十五元以下的家庭，由一九七九年的百分之三十七下降到一九八五年的百分之九点二五；人均月收入在五十元以上的家庭，由百分之九点八上升到百分之三十九点七四。

二是职工月基本工资有较大幅度提高。职工月基本工资收入在五十元以下的职工，已由一九七九年的百分之四十六点一三下降到一九八五年的百分之十五点四五；收入在七十元以上的职工，已由一九七九年的百分之九点二八上升到一九八五年的百分之四十一点五七。

三是职工家庭就业人数明显增加。一九八五年与一九七九年相比，两人以下就业的家庭，已从百分之六十九点四一下降到百分之六十一点二一；三人以上就业的家庭，由百分之二十一点零五上升

到百分之三十六点六七。

四是职工的住房条件明显改善。职工家庭人均住房面积在五平方米以上的，已由一九八二年的百分之二十二点二上升到一九八五年的百分之四十二点五。虽然住房条件并不理想，但是比一九七九年以前确实有了明显改善。

消费结构的新变化

职工收入增加，生活改善，他们的消费结构和消费水平也发生了明显变化。

吃——趋向优质和营养。职工在吃的方面的支出，平均占收入的百分之五十七点七。大多数职工认为，改善饮食营养是第一件消费大事。多数职工家庭已逐渐改变了过去那种“大路菜+肥肉”的副食结构。注意选食低脂肪、高蛋白、营养丰富的食品和新鲜、精细的蔬菜，注意讲究烹调技术，已是职工家庭的普遍现象。

穿——趋向新颖和中高档。那种“新三年旧三年缝缝补补又三年”的时代已经过去。人们用新的审美标准来打扮自己。青年职工在穿的方面讲究美、讲究时髦，肯花钱打扮自己。武汉市一个青年女工说，这两年她买了十几条裙子，最贵的一条为五十多元。

用——趋向现代化。武汉市一家工厂的工会，随便调查了两座职工宿舍，这里的一百二十二户人家共有电视机一百二十八台，其中彩色电视机六十三台；有洗衣机一百零六台，收录机一百零二部，电冰箱二十一台。

职工消费的五个重点

当前职工最舍得在五个方面花钱。

——子女学习。现在的中、青年职工特别注意对孩子的智力投资，杭州一个女工花二千四百元买了一架钢琴，让三岁女儿学琴。大同煤矿职工李德每月给三个上学的孩子买书，平均要花二十五元左右。

——自己学习。吉林一家化肥厂，职工自费订阅报刊一万四千七百多份，平均每人一点九份。

——旅游娱乐。工会人员调查了青岛橡胶厂一百五十名职工，有二十七名青年准备假期外出旅游，还有部分老年职工向工会提出组织自费旅游的要求。徐州十一个煤矿工人，自费购买了一套电子乐器，花了四千多元。

——结婚开支。目前青年职工结婚开支增大，很多人买了彩电或冰箱、洗衣机、家具等，多数青年攒钱是为了结婚。

——购买高档耐用商品。一九八五年大同一个煤矿的职工共存款六百六十八万零五百六十九元，每户平均存款四百七十一元五角。这些存款有百分之四十用来购买高档耐用商品。（原载《瞭望》杂志1986年第50期，有改动。）

二、生词与词组

1. 普遍 (形) pǔbiān/ universal, general

2. 调查 (动) diàochá/ to investigate

3. 表明 (动) biāoming / to indicate
4. 幅度 (名) fú dù / range
5. 确实 (副) què shí / really
6. 人均月收入(词组) rén jūn yuè shōurù / monthly per capita income
7. 比重 (名) bǐ zhòng / proportion
8. 下降 (动) xià jiàng / to drop; to come down
9. 上升 (动) shàng shēng / to rise; to go up
10. 就业 (动) jiù yè / to obtain employment
11. 明显 (形) míng xiǎn / obvious; evident
12. 改善 (动) gǎi shàn / to improve
13. 面积 (名) miàn jī / area
14. 理想 (名) lǐ xiǎng / ideal
15. 消费 (动) xiāo fèi / to consume
16. 结构 (名) jié gòu / structure
17. 优质 (名) yóu zhì / high quality
18. 营养 (名) yíng yāng / nutrition
19. 逐渐 (副) zhú jiàn / gradually
20. 大路菜(词组) dà lù cài / popular vegetable
of dependable quality
21. 副食(品)(名) fù shí (pǐn) / non-staple food
22. 脂肪 (名) zhī fáng / fat
23. 蛋白(质)(名) dàn bái (zhì) / protein
24. 精细 (形) jīng xì / meticulous

- 25、烹调 (名) pēngtiáo / cooking
- 26、新颖 (形) xīnyǐng / novel; new and original
- 27、中档 (名) zhōngdāng / middle-grade
- 28、高档 (名) gāodāng / high-grade
- 29、审美标准(词组) shènměi biāozhǔn / aesthetic standard
- 30、时髦 (形) shímáo / fashionable
- 31、舍得 (动) shěde / not grudge
- 32、智力投资(词组) zhìlì touzī / intelligence investment
- 33、订阅 (动) dìngyué / to subscribe to
- 34、娱乐 (动) yúlè / to entertain; to amuse
- 35、开支 (动、名) kāizhī / to pay (expenses); expenses
- 36、攒钱 (词组) zǎnqián / to save money
- 37、耐用 (形) nài yòng / durable
- 38、存款 (名) cúnkuǎn / deposit
(专有名词)
- 1、全国总工会 Quánguó Zōnggōnghui / National Federation of Trade Unions
- 2、十一届三中全会 Shíyī jiè Sānzhōngquánhuì / the Third Plenary Session of the Eleventh Congress of the Central Committee

- 3、大同煤矿 Datong meikuang / Datong Coal Mine
 4、青岛橡胶厂 Qingdao Xiangjiachang / Qingdao
 Rubber Factory

三、课文理解

(一) 按课文内容填空:

1、作者指出：

- ① 全国职工家庭生活水平()提高。
 - ② 职工的住房条件得到()的改善。
 - ③ 职工月基本工资有了()的提高。
 - ④ 这几年，职工的收入增加了。他们的消费结构和消费水平也()发生了变化。
 - ⑤ 职工家庭就业人数这几年来明显增加。两人以下就业的家庭，()一九七九年的百分之六十九点四一下降()一九八五年的百分之六十一点二一。
- 2、文中有较多的表示事物变化的动词，请找出四个，填在下面的括号里，并在动词的前面或后面加上能跟它们搭配的词语。

例：明显(增加)或(增加)收入

() ()
 () ()

(二) 选词填空：

- 1、下面这些动词所表示的动作与饮、食有关。请把它们分别填在下面合适的括号里。(吃、喝、餐、吞、服、食、吐、含)

- ① 昨天，在朋友家里，他饱()了一顿。

- ② 夏天到了，生冷的东西我很喜欢（ ）。
- ③ “你（ ）水吗？”他问。
- ④ 每次生病，他都按医生的嘱咐按时（ ）药。
- ⑤ 生活水平提高了，大家都选（ ）营养丰富的食品。
- ⑥ 糖（ ）在嘴里，总会化的。
- ⑦ 请注意公共卫生，别到处乱（ ）乱丢。
- ⑧ 一不留神，整颗糖便（ ）进肚子里了。

2、课文中的“烹调”是人们烹炒调制菜肴，制作各类食品的方法的总称，既可做名词，也可做动词。下面这些词，是各种具体的烹调食物的方法，请分别将它们填在合适的括号里。

(炒 chǎo, 煮 zhǔ, 煎 jiān, 煲 bāo, 蒸 zhēng, 烩 áo,
炖 dùn, 焗 jū, 烩 tēng, 烧 shāo)

- | | |
|---------|----------|
| ① 红()鱼 | ⑥ ()稀饭 |
| ② ()饺 | ⑦ ()包子 |
| ③ ()菜 | ⑧ ()鸡 |
| ④ 盐()鸡 | ⑨ ()骨头汤 |
| ⑤ ()馒头 | ⑩ ()饭 |

(煲=蒸；“焗”和“烤”意思相近。)

(三) 根据课文意思判断正误。

- 1、全国总工会对全国职工的家庭情况调查表明，职工的生活水平提高了。（ ）
- 2、职工这几年的工资收入提高了，大部分人月基本工资在七十元以上。（ ）
- 3、职工生活改善了，大部分人注意选食优质食品。（ ）
- 4、武汉市一女青年两年内买了十几条裙子，最贵的一条五十

多元。这是作者用来证明职工高消费的一个例子。()

5、这几年，职工结婚开支增大了，因为要摆酒度宴请宾客。()

()

6、青岛橡胶厂有二十七名青年准备假期出国旅游。()

四、词语组合举例及练习

1、表明(动词)

事实～ 充分～ 向大家～ ～立场

情况～ 公开～ ～态度

再次～ 用……～ ～身份

2、改善(动词)

认真～ ～关系 ～一下

彻底～ ～条件 ～不了

大大地～ ～状态 ～得了

3、变化(名词)

化学～ 伟大的～ 发生～ ～多端

生理～ 巨大的～ 产生～ ～很大

有一点儿～

4、投资(名词，动词)

一大笔～ 海外～ ～教育事业

大胆的～ 港澳～ ～公共福利事业

数量可观的～ 个人～ ～企业

5、新颖(形容词)

花样～ 式样～ ～的题材

风格～ 题材～ ～的式样

6. 特别（形容词、副词）

样式～ 很～ ～观众 ～喜欢 ～快

脾气～ 非常～ ～听众 ～注意 ～红

～的位置 ～关心 ～好

（练习） 在上面每组词中任意选两个扩展为句子。例：“特别喜欢”——“我特别喜欢听古典音乐。”

五、常用句式举例及练习

“虽然（虽）……但是（可是）……”

例：

① 孩子们虽然在地震中失去了亲生父母，但是更多的亲人都在关心着他们。

② 虽然从小便失去了两条腿，可她长期以来坚持学习，也在生活中找到了自己的位置。

③ 虽然是个普通的职工，可她对厂里的大事小事，样样关心。

（练习） 模仿造句。

六、谈话： 请你举例向大家介绍你的国家中普通职工或市民家庭的一般生活水平和生活情况。

第二课

一、课文

今日高第街

“没到过高第街，不算到过广州。”这句话虽然有点夸张，但是，许多外地来客都这么说。

我们来到这条位于广州市中心地带的普通小街。只见在全长半公里多的主街上，挂满服装的带轮售货棚车在街心纵向一字排开，活象一条彩龙。街道两旁，除正规的大店外，还有设在楼梯间、厅堂的小店，以及因陋就简、扩宽窗户卖货的人家……这就是令人目不暇接的广州市高第街工业品市场。640多个个体摊档，大部分经营百货特别是服装。如果你要打扮自己，从头到脚的漂亮衣物都可以在高第街找到。这里，有专卖各种款式时髦帽子的店铺；有“为足下服务”得无微不至，不仅款式繁多，而且制有特大码和特小码鞋的鞋店；有专售不同长短宽窄、不同颜色质料皮带的摊档。手提袋店铺几百个品种五光十色；妇女用品摊档的货物精美别致。至于衣服，那更是琳琅满目了。棉、毛、麻、丝、涤纶，样样都有，红橙黄绿青蓝紫，各色齐全。从运动衫、牛仔裤，到新娘的绣花披纱，都可以任您挑选。别以为这里是“大鸿不吃小米”，只卖高档商品，几分钱的生意，象鞋带、钮扣、发夹……照样也做。别以为这里只追求时髦，传统商品已经消失，看，一位老伯正用心制作在当代市场几乎销声匿迹的古老漆枕呢！

高第街历史悠久，早在宋代便已远近闻名了。工商管理干部张

忠告诉我们，这条街的“许地”（巷名），曾出过“金榜题名”的才子，所以这条街叫高第街。后来商品经济发展了，高第街变为繁华的商业街。然而，它也经历过动乱，在相当长一段时间里，它衰落了。高第街的全盛期是在党的十一届三中全会以后，开放改革的春风吹开了这朵美丽的商业之花。1980年国庆前夕，高第街居民在家门口摆出了第一批个体摊档。优惠的税收政策以及各种方便好处，像磁石般吸引着众多街坊，人们争相仿效。如今，全街640多户个体摊档中，百分之七八十是本街居民经营的，简直是“在家门口发财”了。张忠列举了几个可观的数字：640多个摊档，养活的从业人员及为他们加工生产或上门售货的其他人员，总共近万人，每年向国家缴纳的税金及管理费，超过200万元。

高第街每天来往顾客平均2万多人次。他们当中不少是从广东四乡来的，也有从黄土高原、扬子江畔而来。这些顾客大都拖着轻便的小行李车，夹着大布袋，他们是来成批购货的。经常有外国游客在街上溜达，选购喜爱的东西。有好些外国记者到过高第街采访，美国洛杉矶一份中文报纸《华商报》，曾刊登过介绍文章：《高第街今昔》。小小一条街，竟以自己的特色引起大洋彼岸人们的注意！

广州各个街道的个体户，往往自然而然地成行成市。高第街个体户经营百货服装；一德路个体户经营干鲜海味；濂畔街个体户则经营皮制品；泰康路的个体户呢，随着社会消费的转变，不少已由经营山货为主，改为经营室内装饰材料为主了。试想，如果广州多出现几条以个体户为主构成的各具特色的商业街，整个南大门岂不更加方便人民购物，岂不更加多姿多彩吗！

(作者: 李春晓、罗群。原载1987年6月28日《羊城晚报》有删节。)

二 生词与词组

1. 夸张 (动、形) kuāzhāng / to exaggerate
2. 棚 (名) péng / shed; booth
3. 纵向 (名) zòngxiàng / depth; lengthwise
4. 正规 (形) zhèngguī / regular
5. 因陋就简 (成语) yīnlòujùjiǎn / make do with whatever is available
6. 目不暇接 (成语) mùbùxiájiē / There are too many things for the eye to take in
7. 推档 (名) tuīdǎng / vendor's stand; booth
8. 经营 (动) jīngyíng / to engage in
9. 款式 (名) kuǎnshì / style; design
10. 无微不至 (成语) wúwéibuzhì / meticulously; in every possible way
11. 质料 (名) zhìliào / material
12. 五光十色 (成语) wǔguāngshísè / multicoloured; of great variety
13. 精美 (形) jīngměi / exquisite; elegant
14. 别致 (形) biézhì / unique
15. 琳琅满目 (成语) línlangmǎnmù / a superb collection of beautiful things

- 16、涤纶 (名) dílún/ polyester fibre
- 17、披纱 (名) pīshā/ gauze kerchief
- 18、追求 (动、名) zhuīqiú/ to seek
- 19、销声匿迹 (成语) xiaoshēngnìjì/ to disappear
(from)
- 20、漆 (名、动) qī/ lacquer; to paint
- 21、悠久 (形) yōujǐu/ long
- 22、闻名 (动) wénmíng/ to be well-known
- 23、金榜题名 (成语) Jīnbǎng tíming to emerge
successful from a competitive
examination
- 24、才子 (名) cáizǐ/ gifted scholar
- 25、繁华 (形) fánhua/ flourishing busy
- 26、衰落 (动) shuāiluò/ to decline
- 27、优惠 (形、动) yóuhuì/ favourable
- 28、税收 (名) shuǐshòu/ tax revenue
- 29、街坊 (名) jiefāng/ neighbour
- 30、可观 (形) kèguāng/ considerable
- 31、从业人员 (词组) cóngyè rényuán/ people who
take up an occupation
- 32、缴纳 (动) jiǎonà/ to pay taxe
- 33、江畔 (名) jiāngpàn/ river bank
- 34、刊登 (动) kāndēng/ to publish
- 35、今昔 (词组) Jīnxiī/ the present and the
past

36. 彼岸 (名) *bì'ān*/ the other shore
 37. 特色 (名) *tè sè*/ characteristics
 38. 岂不 (副) *qǐ bù*/ wouldn't that be
 39. 多姿多彩 (成语) *duō zī duō cǎi*/ to be of varied looks and colours; colourful

(专有名词)

1. 高第街 *Gāodì jiē*/ Gaodi Street

2. 一德路 *yīdé lù*/ Yide Road

3. 浩畔街 *hàopàn jiē*/ Haopan Street

4. 泰康路 *Taikāng Lù*/ Taikang Road

三、课文理解

(一) 按课文内容填空

1. 作者指出：

- ① “没到过高第街，不算到过广州”的说法有点()；
- ② 高第街在广州市是一条()的小街；
- ③ 高第街上有些大店是()的；
- ④ 帽店经营的帽子款式很()；
- ⑤ 鞋店对顾客的服务是()的；
- ⑥ 高第街的商店、摊档不是()；不是只卖高